

Съвета от 6 май 2009 година относно работата с генетично модифицирани микроорганизми в контролирани условия, Република Полша не е изпълнила задълженията си по тази директива.

2. Отхвърля иска в останалата му част.
3. Европейската комисия и Република Полша понасят направените от тях съдебни разноски.

(¹) ОВ С 252, 27.8.2011 г.

Решение на Съда (втори състав) от 19 декември 2013 г. (преюдициално запитване от High Court of Justice Queen's Bench Division (Administrative Court) — Обединено кралство) — The Queen, Fruition Po Limited/Minister for Sustainable Farming and Food and Animal Health

(Дело C-500/11) (¹)

(Преюдициално запитване — Регламент (ЕО) № 2200/96 — Регламент (ЕО) № 1432/2003 — Земеделие — Обща организация на пазарите — Плодове и зеленчуци — Организации на производители — Условия за признаване от националните органи — Предоставяне на технически средства за съхраняване, опаковане и търгуване на продукцията — Задължение за организацията, в случай че делегира свои задачи на трети дружества, да упражнява контрол върху тях)

(2014/C 52/08)

Език на производството: английски

Запитваща юрисдикция

High Court of Justice Queen's Bench Division (Administrative Court)

Страни в главното производство

Ищец: The Queen, Fruition Po Limited

Отговорник: Minister for Sustainable Farming and Food and Animal Health

Предмет

Преюдициално запитване — High Court of Justice Queen's Bench Division (Administrative Court) — Тълкуване на член 11 от Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 година относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци (ОВ L 297, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 3, том 20, стр. 29) и на член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1432/2003 на Комисията от 11 август 2003 година относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета по отношение на условията за признаване на организациите на производители и предварително признаване на групи производители (ОВ L 203, стр. 18; Специално издание на български език 2007 г., глава 3, том 48, стр. 193) — Условия за

признаване от националните органи — Предоставяне на необходимите технически средства за съхранение, опаковане и търговия с продуктите — Задължение за организацията, ако възложи изпълнението на трети дружества, да упражнява контрол по отношение на тях.

Диспозитив

Член 11 от Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 година относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци, изменен с Регламент (ЕО) № 2699/2000 на Съвета от 4 декември 2000 година, трябва да се тълкува в смисъл, че за да отговаря на установените в тази разпоредба условия за признаване, организация на производители, която е поверила на трети страни извършването на дейностите, които са съществени за признаването и съгласно същата разпоредба, е длъжна да сключи договорно споразумение, позволяващо ѝ да продължи да носи отговорност за осъществяването и след като ги възложи на външни изпълнители, както и да контролира цялостното и управление, така че в крайна сметка да запази правото си на контрол и евентуално на своевременно намеса в осъществяването и през целия срок на действие на споразумението. Компетентната национална юрисдикция следва да провери за всеки конкретен случай и предвид всички релевантни за него обстоятелства, сред които са естеството и обхватът на възложените на външни изпълнители дейности, дали организацията на производители си е запазила такъв контрол.

(¹) ОВ С 370, 17.12.2011 г.

Решение на Съда (първи състав) от 19 декември 2013 г. (преюдициално запитване от Tribunal de commerce de Verviers — Белгия) — Corman-Collins SA/La Maison du Whisky SA

(Дело C-9/12) (¹)

(Съдебна компетентност по граждански и търговски дела — Регламент (ЕО) № 44/2001 — Член 2 — Член 5, точка 1, букви а) и б) — Специална компетентност по дела, свързани с договор — Понятия „продажба на стоки“ и „предоставяне на услуги“ — Договор за предоставяне на изключително право на дистрибуция на стоки)

(2014/C 52/09)

Език на производството: френски

Запитваща юрисдикция

Tribunal de commerce de Verviers

Страни в главното производство

Ищец: Corman-Collins SA

Отговорник: La Maison du Whisky SA

Предмет

Преюдициално запитване — Tribunal de commerce de Verviers — Тълкуване на член 2 и член 5, параграф 1, букви а) и б) от Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета от 22 декември 2000 година относно компетентността, признаването и изпълнението